

**freshnrebel.com**  
**#freshnrebel**

Keep in touch:



Designed by and manufactured on behalf of:  
Sitecom Europe BV NL - 3011 TA, 6



FRESH 'N REBEL  
**ROCKBOX**  
**BRICK**  
manual

Product codes:

1RB3000AR v2 001 | 1RB3000PT v2 001 | 1RB3000CC v2 001 | 1RB3000CL v2 001  
1RB3000RU v2 001 | 1RB3000CU v2 001 | 1RB3000BC v2 001 | 1RB3000IN v2 001

## ROCKBOX BRICK

### 1. Battery capacity LEDs

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. On/Off

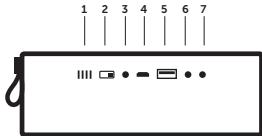
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Audio in

### 7. Audio out



### Touch buttons:

— Volume down

⏮ Previous song

⏭ Next song

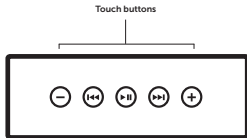
▶||

Short press = play / pause

Short press = take / end calls

Long press = decline calls

+ Volume up



## READY TO ROCK? HERE'S HOW:

### 1. Charge the speaker with the Micro USB cable

The battery capacity LEDs will light up when the speaker is charging and turn off when it's done.

### 2. Turn the speaker on

Press the Bluetooth button for 3 seconds. When the touch buttons are pulsing white, your speaker is ready for the Bluetooth connection.

### 3. Connect your device

Turn on Bluetooth and select the speaker from the list of available devices. The touch buttons will turn solid white and you'll hear a beep when you're connected.

## DONE. PLAY YOUR MUSIC AND TURN IT UP!

## LISTEN UP!

### Trouble connecting?

When turning the speaker on, it will try to reconnect to the last device for 30 seconds. If it can't find it, it will go into pairing mode for 3 minutes and you can connect a new device.

### Too slow?

Your speaker will stay in pairing mode for 3 minutes only. Missed it? Press the Bluetooth button for 3 seconds.

### Connect a different device?

Press the Bluetooth button to set the speaker back into pairing mode and connect a new device.

### Hearing a beep?

The battery is getting low. We'll give you a warning when you have 20, 15 and 10 per cent capacity left.

### The speaker turned off?

The battery was below 5 per cent. Charge the speaker to rock out again..

### The speaker went to sleep?

You haven't played anything in the last 30 minutes or forgot to turn your speaker off? Turn your speaker off and on again to keep playing music.

### Charging other devices?

The playtime of your speaker will be shorter when using the Powerbank port to charge other devices.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### Warning!

The safety guidelines are designed for you to get the maximum performance from your Fresh 'n Rebel products safely. To ensure reliable operation:

- Always follow all instructions and warnings closely.
- Read all instructions in the user manual carefully before operating the speaker.
- Do not attempt to modify or open the speaker. There are no serviceable parts inside and this will void your warranty.
- Do not use the speaker in a wet environment or conditions.
- Do not operate the speaker in or near a significant heat source, heat vent, or under direct sunlight for long durations.
- The speaker should be used in environment ranging from 5 °C - 45°C (41°F - 113°F).
- Do not cover the speaker with paper or other materials. This may affect its cooling capacity.
- Do not place heavy objects on the speaker.
- Do not attempt to push objects into openings of the speaker
- Do not rely on your speaker for emergency communications.
- Keep your speaker away from medical devices, including pacemakers and hearing aids.
- Turn off your speaker in aircrafts. Using your speaker in an aircraft might affect aircraft operations and might be illegal.

### Warranty & Limitations

We warranty the product against defects in material and workmanship under normal usage for a period of 2 year from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought. The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss, or use beyond the instructions in the user manual.

### Product Specifications

Output power: 2 x 6W

DC input: 5V/1A max. (Micro-USB)

Battery capacity: 4000mAh

USB output: 5V/1A

Bluetooth: 4.0

Size: 155 x 59 x 59 mm

Product weight: 434g

Operating frequency band: 2400 to 2483.5 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. LEDs voor de batterijcapaciteit

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. Aan/uit

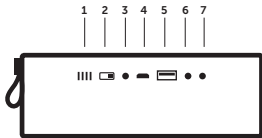
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Audio-ingang

### 7. Audio-uitgang



### Knoppen:

— Volume omlaag

⏮ Vorig nummer

⏭ Volgend nummer

⏸

Kort indrukken = afspelen/pauzeren

Kort indrukken = oproep beantwoorden/beëindigen

Lang indrukken = oproep weigeren

+ Volume omhoog



## READY TO ROCK? HERE'S HOW:

### 1. Laad de speaker op met de Micro USB-kabel

De indicatie-leds van de batterij branden terwijl de speaker wordt opgeladen en gaan uit wanneer deze volledig opgeladen is.

### 2. Zet de speaker aan

Houd de Bluetooth-knop drie seconden ingedrukt. Wanneer de knoppen op de speaker wit knipperen, is deze klaar om via Bluetooth te worden verbonden.

### 3. Verbind je apparaat

Schakel Bluetooth in en selecteer de speaker in de lijst met beschikbare apparaten. De knoppen blijven wit branden en je hoort een pieptoon wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

## DONE. PLAY YOUR MUSIC AND TURN IT UP!

## LISTEN UP!

### Lukt het verbinden niet?

Wanneer je de speaker inschakelt, probeert deze gedurende dertig seconden verbinding te maken met het laatst gebruikte apparaat. Kan de speaker dat apparaat niet vinden, dan schakelt hij drie minuten over op de koppelmodus en kun je een nieuw apparaat verbinden.

### Te weinig tijd?

Is het je in die tijd niet gelukt? Houd de Bluetooth-knop dan drie seconden ingedrukt.

### Wil je een ander apparaat verbinden?

Druk dan op de Bluetooth-knop om de speaker terug te laten keren naar de koppelmodus en verbind een nieuw apparaat.

### Hoor je een pieptoon?

Dan is de batterij bijna leeg. De speaker waarschuwt je wanneer de batterij nog 20, 15 en 10 procent vermogen heeft.

### Is de speaker uitgeschakeld?

Dan was het batterijvermogen nog minder dan 5 procent. Laad de speaker op om er weer tegenaan te kunnen.

### Is de speaker overgeschakeld op de slaapstand?

Heb je de afgelopen dertig minuten niets afgespeeld of ben je vergeten de speaker uit te schakelen? Schakel de speaker uit en weer in om weer muziek af te spelen.

### Andere apparaten opladen?

Via de Powerbank-poort kan je andere apparaten opladen. Hiermee neemt de afspeelduur van je speaker af.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

### Waarschuwing!

De veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld om u op veilige wijze te laten genieten van optimale prestaties van uw Fresh 'n Rebel-producten. Zorg voor een veilige werking:

- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Lees alle instructies in de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken.
- Probeer de speaker niet aan te passen of te openen. Er bevinden zich geen door de gebruiker te repareren onderdelen in het apparaat en als u dit toch doet, komt de garantie te vervallen.
- Gebruik de speaker niet in een natte omgeving of onder natte omstandigheden.
- Bedien de speaker niet gedurende lange tijd in of nabij een grote warmtebron, een warmterooster of direct zonlicht.
- Gebruik de speaker alleen in omgevingen waar het tussen de 5 en 45 °C is.
- Dek de speaker niet af met papier of andere materialen. Dat kan het koelvermogen beïnvloeden.
- Plaats geen zware voorwerpen boven op de speaker.
- Duw geen objecten in de openingen van de speaker.
- Vertrouw niet op uw speaker voor communicatie in geval van nood.
- Houd uw speaker uit de buurt van medische apparaten, inclusief pacemakers en gehoorapparaten.
- Schakel uw speaker uit in het vliegtuig. Het gebruik van uw speaker in een vliegtuig kan de exploitatie van het vliegtuig hinderen en is mogelijk illegaal.

### Garantie en beperkingen

Wij garanderen het product tegen defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar het product is gekocht. Ander(e) onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik dan beschreven in de gebruikershandleiding valt niet onder de garantie.

### Productspecificaties

Uitgangsvermogen: 2 x 6 W  
 DC-ingang: Max. 5 V/1 A (micro-USB)  
 Batterijvermogen: 4000 mAh  
 USB-uitgang: 5 V/1 A  
 Bluetooth: 4.0  
 Grootte: 155 x 59 x 59 mm  
 Productgewicht: 434 g  
 Gebruikte frequentieband: 2400 tot 2483,5 MHz  
 Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. LED-Akkuanzeige

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. Ein/Aus

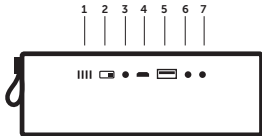
### 3. Bluetooth

### 4. Micro-USB

### 5. Powerbank

### 6. Audio-Eingang

### 7. Audio-Ausgang



### Tasten:

— Lautstärke reduzieren

⏮ Vorheriger Titel

⏭ Nächster Titel

⏸

Kurz drücken = Wiedergabe/Pause

Kurz drücken = Anruf annehmen/beenden

Lang drücken = Anruf abweisen

+ Lautstärke erhöhen



Tasten

## GET READY TO ROCK! SO GEHT'S:

### 1. Lautsprecher über das Micro-USB-Kabel aufladen

Während der Lautsprecher geladen wird, leuchtet die LED rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt sie.

### 2. Lautsprecher einschalten

Die LED blinkt weiß, wenn der Lautsprecher bereit für die Bluetooth-Verbindung ist.

### 3. Gerät anschließen

Aktiviere Bluetooth und wähle den Lautsprecher aus der Liste der verfügbaren Geräte aus. Die LED leuchtet weiß, und es wird ein Signaltone ausgegeben, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

## FERTIG! HÖR DEINE MUSIK BEI VOLLER LAUTSTÄRKE!

## EIN PAAR HINWEISE

### Verbindungsprobleme?

Nach dem Einschalten versucht der Lautsprecher 30 Sekunden lang, eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät herzustellen. Wenn das Gerät nicht gefunden wird, wechselt der Lautsprecher 3 Minuten lang in den Pairing-Modus, und du kannst ein neues Gerät anschließen.

### Zu langsam?

Der Lautsprecher bleibt nur drei Minuten im Pairing-Modus. Verpasst? Halte die Bluetooth-Taste drei Sekunden lang gedrückt.

### Anderes Gerät anschließen?

Drücke die Bluetooth-Taste, um den Lautsprecher wieder in den Pairing-Modus zu versetzen und ein anderes Gerät anzuschließen.

### Piept's?

Der Akkustand ist niedrig. Bei einer Restenergie von 20, 15 und 10 Prozent wird ein Warnton ausgegeben.

### Lautsprecher geht aus?

Der Akkustand liegt unter 5 Prozent. Lade den Lautsprecher auf, um weiterzurocken.

### Lautsprecher wechselt in Schlafmodus?

Du hast seit 30 Minuten nichts wiedergegeben oder vergessen, den Lautsprecher auszuschalten. Schalte den Lautsprecher aus und wieder ein, um weiter Musik zu hören.

### Andere Geräte aufladen?

Die Wiedergabezeit des Lautsprechers ist kürzer, wenn du andere Geräte über den Powerbank-Anschluss auflädst.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### Warnung!

Um Ihre Fresh 'n Rebel-Produkte gefahrlos bei voller Leistung nutzen zu können, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise. Sicherstellung eines zuverlässigen Betriebs:

- Befolgen Sie alle Hinweise und Warnungen.
- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Lautsprechers alle Anweisungen im Benutzerhandbuch sorgfältig durch.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu modifizieren oder zu öffnen. Er enthält keine zu wartenden Teile, und das Öffnen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie den Lautsprecher nicht in feuchten Umgebungen.
- Betreiben Sie den Lautsprecher nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer starken Wärmequelle, eines Warmluftauslasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Der Lautsprecher ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 45 °C bestimmt.
- Bedecken Sie den Lautsprecher nicht mit Papier oder anderen Gegenständen. Andernfalls wird die Kühlfähigkeit beeinträchtigt.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Lautsprecher.
- Versuchen Sie nicht, Gegenstände in die Öffnungen des Lautsprechers zu schieben.
- Verlassen Sie sich für Notrufe nicht auf den Lautsprecher.
- Halten Sie den Lautsprecher von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Hörgeräten fern.
- Schalten Sie den Lautsprecher in Flugzeugen aus. Die Verwendung des Lautsprechers in Flugzeugen kann den Flugbetrieb stören und ist teilweise verboten.

### Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Austausch zurückgegeben werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

### Produktspezifikationen

Ausgangsleistung: 2 x 6 W  
 DC-Eingang: Max. 5 V/1 A (Micro-USB)  
 Akkukapazität: 4.000 mAh  
 USB-Ausgang: 5 V/1 A  
 Bluetooth: 4.0  
 Maße: 155 x 59 x 59 mm  
 Produktgewicht: 434 g  
 Betriebsfrequenzband: 2400 bis 2483,5 MHz  
 Maximale übertragene HF-Leistung: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. LED di capacità della batteria

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. Acceso/Spento

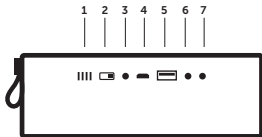
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Ingresso audio

### 7. Uscita audio



### Pulsanti a sfioramento:

— Abbassa il volume

⏮ Brano precedente

⏭ Brano successivo

⏸

Pressione breve = riproduci / metti in pausa

Pressione breve = rispondi e termina la chiamata

Pressione lunga = rifiuta le chiamate

+ Alza il volume



Pulsanti a sfioramento

## SEI PRONTO ALL'ASCOLTO? ECCO COME FARE:

### 1. Carica l'altoparlante con il cavo Micro USB

I LED della capacità della batteria si illuminano mentre l'altoparlante è in carica e si spengono al termine della ricarica.

### 2. Accendi l'altoparlante

Premi il tasto Bluetooth per 3 secondi. Quando i pulsanti lampeggiano di bianco, l'altoparlante è pronto per la connessione Bluetooth.

### 3. Collega il dispositivo

Accendi il Bluetooth e seleziona l'altoparlante dall'elenco dei dispositivi disponibili. I pulsanti diventano bianchi fissi; al termine della connessione sentirai un segnale acustico.

## ECCO FATTO. ASCOLTA LA MUSICA E VIA!



## ASCOLTA BENE!

### Hai problemi con la connessione?

Quando l'altoparlante viene acceso, cercherà di ricollegarsi all'ultimo dispositivo per 30 secondi. Se non lo trova scatterà la modalità di accoppiamento per 3 minuti, così tu potrai collegare un nuovo dispositivo.

### Troppo lento?

L'altoparlante sarà in modalità di accoppiamento per 3 minuti soltanto. Non ce l'hai fatto? Premi il tasto Bluetooth per 3 secondi.

### Vuoi collegare un altro dispositivo?

Premi il pulsante Bluetooth per rimettere l'altoparlante in modalità di accoppiamento e collegare un nuovo dispositivo.

### Senti un segnale acustico?

La batteria si sta scaricando. Ti avviseremo quando la capacità residua sarà del 20, 15 e 10%.

### L'altoparlante si è spento?

La capacità della batteria è inferiore al 5%. Carica l'altoparlante per farlo ripartire!

### L'altoparlante si è disattivato?

Non hai ascoltato musica negli ultimi 30 minuti oppure di sei dimenticato di spegnere l'altoparlante? Spegni e riaccendi l'altoparlante per continuare a sentire la musica.

### Stai caricando altri dispositivi?

La durata dell'altoparlante sarà più breve se utilizzi la porta Powerbank per caricare altri dispositivi.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

### Attenzione!

Le direttive di sicurezza sono state concepite per ottenere le migliori prestazioni dai prodotti Fresh 'n Rebel in piena sicurezza. Per garantire un funzionamento affidabile:

- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel manuale utente prima di utilizzare l'altoparlante.
- Non tentare di modificare né di aprire l'altoparlante per non invalidarne la garanzia: non contiene parti riparabili.
- Non utilizzare l'altoparlante in condizioni di umidità o in ambienti umidi.
- Non utilizzare l'altoparlante all'interno o nei pressi di una fonte di calore importante, di una griglia di riscaldamento o esponendolo direttamente al sole a lungo.
- L'altoparlante deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.
- Non coprire l'altoparlante con carta né con altri materiali, per non compromettere la sua capacità di raffreddamento.
- Non appoggiare oggetti pesanti sull'altoparlante.
- Non tentare di infilare oggetti nelle aperture dell'altoparlante.
- Non fare affidamento sull'altoparlante per comunicazioni di emergenza.
- Tenere l'altoparlante lontano da dispositivi medici come pacemaker e apparecchi acustici.
- Spegnerne l'altoparlante in aereo. L'utilizzo dell'altoparlante in aereo potrebbe compromettere le operazioni di volo e risultare illegale.

### Garanzia e limitazioni

Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati. La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

### Specifiche del prodotto

Potenza in uscita: 2 x 6W

Ingresso C.C.: 5V/1A max. (Micro-USB)

Capacità della batteria: 4000mAh

Uscita USB: 5V/1A

Bluetooth: 4.0

Dimensioni: 155 x 59 x 59 mm

Peso del prodotto: 434g

Banda di frequenza di funzionamento: da 2400 a 2483,5 MHz

Potenza massima delle frequenze radio trasmesse: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. LED de capacidad de la batería

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. Encendido/apagado

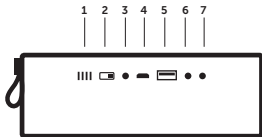
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Entrada de audio

### 7. Salida de audio



### Botones táctiles:

— Bajar volumen

⏮ Canción anterior

⏭ Siguiente canción

⏸

Pulsación breve = reproducir / pausa

Pulsación breve = responder / finalizar llamadas

Pulsación larga = rechazar llamadas

+ Subir volumen



Botones táctiles

## ¿PREPARADO PARA DARLO TODO? A CONTINUACIÓN TE DECIMOS CÓMO:

### 1. Carga tu altavoz con el cable Micro USB

Los LED de capacidad de la batería se encenderán cuando el altavoz esté cargándose y se apagará cuando se haya cargado.

### 2. Enciende el altavoz

Pulsa el botón Bluetooth durante 3 segundos. Cuando los botones táctiles estén parpadeando en blanco, el altavoz estará listo para la conexión Bluetooth.

### 3. Conecta tu dispositivo

Activa el Bluetooth y selecciona el altavoz de la lista de dispositivos disponibles. Los botones táctiles se encenderán en color blanco fijo y oirás un pitido cuando estés conectado.

## ¡HECHO! ¡REPRODUCE TU MÚSICA Y DALE VOLUMEN!

## ¡ESCUCHA!

### ¿Estás teniendo problemas para conectarte?

Cuando enciendas el altavoz, tratará de volver a conectarse al último dispositivo durante 30 segundos. Si no lo puede encontrar, se establecerá en modo de asociación durante 3 minutos y podrás conectar un nuevo dispositivo.

### ¿Demasiado lento?

Tu altavoz permanecerá en modo de asociación solo durante 3 minutos.  
¿Se ha desconectado? Pulsa el botón Bluetooth durante 3 segundos.

### ¿Quieres conectar un dispositivo diferente?

Pulsa el botón Bluetooth para establecer el altavoz de nuevo en modo de asociación y conecta un dispositivo nuevo.

### ¿Has oído un pitido?

Queda poca batería. Te avisaremos cuando quede un 20, 15 y 10% de capacidad.

### ¿Se ha apagado el altavoz?

La batería tenía menos de un 5% de capacidad. Carga el altavoz para seguir dándole todo.

### ¿El altavoz se ha establecido en reposo?

¿No has reproducido nada en los últimos 30 minutos o se te olvidó apagar el altavoz? Apaga el altavoz y enciéndelo de nuevo para continuar reproduciendo música.

### ¿Estás cargando otros dispositivos?

El tiempo de reproducción de tu altavoz será inferior cuando utilices el puerto de la batería externa portátil para cargar otros dispositivos.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### ¡Advertencia!

Las indicaciones de seguridad le servirán para sacar el máximo partido de sus productos Fresh 'n Rebel de manera segura. Para garantizar un funcionamiento seguro:

- Respete en todo momento todas las instrucciones y advertencias.
- Lea detenidamente todas las instrucciones del manual de usuario antes de utilizar el altavoz.
- No trate de modificar ni abrir el altavoz. En el interior del dispositivo no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado; si lo hace, se anulará la garantía.
- No utilice el altavoz en un entorno húmedo o en condiciones de humedad.
- No utilice el altavoz en las proximidades de una fuente de calor, un orificio de ventilación importante o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo.
- El altavoz deberá utilizarse a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 45°C (41 °F y 113 °F).
- No cubra el altavoz con papel ni otro tipo de material. Esto puede influir negativamente en su capacidad de refrigeración.
- No coloque objetos pesados sobre el altavoz.
- No trate de introducir objetos en las aperturas del altavoz.
- No utilice su altavoz para comunicaciones de emergencia.
- Mantenga el altavoz lejos de dispositivos médicos, incluidos marcapasos y dispositivos auditivos.
- Apague el altavoz en aviones. El uso de un altavoz en un avión puede influir negativamente en el funcionamiento del avión y podría ser ilegal.

### Garantía y limitaciones

Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, en un uso normal, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron. La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste natural por uso, la pérdida accidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

### Especificaciones del producto

Potencia de alimentación: 2 x 6 W  
 Entrada de CC: 5 V/1 A máx. (Micro-USB)  
 Capacidad de la batería: 4000 mAh  
 Potencia de salida USB: 5 V/1A  
 Bluetooth: 4.0  
 Tamaño: 155 x 59 x 59 mm  
 Peso del producto: 434 g  
 Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2483,5 MHz  
 Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. Voyants DEL de la capacité de la batterie

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. Marche/Arrêt

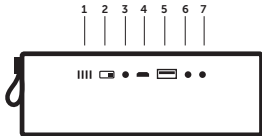
### 3. Bluetooth

### 4. USB micro

### 5. Powerbank

### 6. Entrée audio

### 7. Sortie audio



### Boutons tactiles :

— Réduire le volume

⏮ Morceau précédent

⏭ Morceau suivant

⏸

Pression brève = lecture/pause

Pression brève = prendre/mettre à fin à un appel

Pression longue = rejeter un appel

+ Augmenter le volume



Boutons tactiles

## PRÊT POUR LA FÊTE ? VOICI COMMENT :

### 1. Recharge ton enceinte avec le câble USB micro

Les voyants DEL de la capacité de la batterie s'allument lorsque l'enceinte est en charge et s'éteignent lorsqu'elle est chargée.

### 2. Allume l'enceinte

Appuie sur le bouton Bluetooth pendant 3 secondes. Lorsque les boutons tactiles produisent une pulsation lumineuse blanche, ton enceinte est prête pour la connexion Bluetooth.

### 3. Connecte ton appareil

Active la fonction Bluetooth et sélectionne l'enceinte dans la liste des appareils disponibles. Les boutons tactiles produisent une lumière blanche fixe et tu entends un bip lorsque la connexion est établie.

**TERMINÉ. DIFFUSE TA MUSIQUE ET MONTE LE SON !**

## ÉCOUTE !

### Tu as des problèmes de connexion ?

Lorsque tu allumes l'enceinte, celle-ci tente pendant 30 secondes d'établir la connexion avec le dernier appareil auquel elle était connectée. Si elle ne le trouve pas, elle passe en mode de synchronisation pendant 3 minutes et tu peux connecter un nouvel appareil.

### Pas assez de temps ?

Ton enceinte reste en mode de synchronisation pendant 3 minutes seulement. Tu n'as pas eu le temps de la connecter ? Appuie sur le bouton Bluetooth pendant 3 secondes.

### Tu veux brancher un autre appareil ?

Appuie sur le bouton Bluetooth pour faire passer l'enceinte de nouveau en mode de synchronisation et connecter un nouvel appareil.

### Tu entends un bip ?

Le niveau de charge de la batterie est faible. Nous t'avertissons lorsque tu ne disposes plus que de 20, 15 et 10 pour cent de capacité restante.

### L'enceinte s'est éteinte ?

Le niveau de charge de la batterie était inférieur à 5 pour cent. Recharge l'enceinte afin de continuer la fête.

### L'enceinte est passée en mode veille ?

Tu n'as rien diffusé au cours des 30 dernières minutes ou tu as oublié d'éteindre l'enceinte ? Éteins et rallume ton enceinte pour continuer à écouter de la musique.

### Tu veux recharger d'autres appareils ?

La durée d'écoute de ton enceinte sera plus courte si tu utilises le port du Powerbank pour recharger d'autres appareils.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### Avertissement !

Les directives de sécurité sont conçues pour vous permettre de profiter des performances de vos produits Fresh 'n Rebel de manière optimale et en toute sécurité. Pour garantir un fonctionnement sans souci :

- Respectez toujours toutes les instructions et tous les avertissements.
- Lisez attentivement toutes les instructions du manuel de l'utilisateur avant toute utilisation de l'enceinte.
- N'essayez pas de modifier ou d'ouvrir l'enceinte. Elle ne contient aucune pièce réparable et une telle action annulerait votre garantie.
- N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement ou des conditions humides.
- N'utilisez pas l'enceinte sur ou auprès d'une source de chaleur importante, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant de longues durées.
- L'enceinte doit être utilisée dans un environnement avec des températures comprises entre 5 °C et 45 °C (entre 41 °F et 113 °F).
- Ne recouvrez pas l'enceinte avec du papier ou d'autres matières. Ceci risque d'affecter sa capacité de refroidissement.
- Ne posez pas d'objets lourds sur l'enceinte.
- N'essayez pas d'introduire des objets dans les ouvertures de l'enceinte.
- Ne comptez pas sur votre enceinte pour les communications d'urgence.
- Tenez votre enceinte à l'écart des dispositifs médicaux, y compris des stimulateurs cardiaques et des prothèses auditives.
- Éteignez votre enceinte dans les avions. L'utilisation de votre enceinte dans un avion risque d'affecter le fonctionnement de l'appareil et peut s'avérer illégale.

### Garantie et limitations

Nous garantissons le produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

### Spécifications du produit

Puissance de sortie : 2 x 6 W

Entrée CC : 5 V/1 A max. (USB-micro)

Capacité de la batterie : 4000 mAh

Sortie USB : 5 V/1 A

Bluetooth : 4.0

Taille : 155 x 59 x 59 mm

Poids du produit : 434 g

Bande de fréquences opérationnelle : 2400 à 2483,5 MHz

Puissance fréquence radio maximale transmise : 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. LEDs de capacidade da bateria

1/4 = 25% battery - 2/4 = 50% battery - 3/4 = 75% battery - 4/4 = 100% battery

### 2. Ligar/Desligar

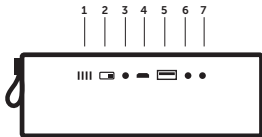
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Entrada de áudio

### 7. Saída de áudio



### Botões táteis:

— Baixar volume

⏮ Música anterior

⏭ Música seguinte

⏸

Um toque = reproduzir / pausa

Um toque = atender / terminar chamadas

Manter premido = rejeitar chamadas

+ Subir volume



Botões táteis

## PRONTO PARA A FESTA? VÊ O QUE FAZER:

### 1. Carrega a coluna com o cabo Micro USB

Os LEDs de capacidade da bateria acendem quando a coluna está a carregar e desligam-se quando termina.

### 2. Liga a coluna

Prime o botão do Bluetooth durante 3 segundos. Quando os botões táteis ficam intermitentes a branco, a coluna está pronta para a ligação Bluetooth.

### 3. Liga o teu equipamento

Liga o Bluetooth e seleciona a coluna a partir da lista de equipamentos disponíveis. Os botões táteis ficam acesos a branco e ouves um aviso sonoro quando estás ligado.

**ESTÁ FEITO. PÕE A TUA MÚSICA A TOCAR E SOBE O VOLUME!**

## OUVE LÁ!

### Tens problemas de ligação?

Quando ligas a coluna, ela tenta restabelecer a ligação ao último equipamento durante 30 segundos. Se não conseguir encontrá-lo, entra em modo de emparelhamento durante 3 minutos e podes ligar um novo equipamento.

### Demora muito?

O modo de emparelhamento da tua coluna dura apenas 3 minutos. Falhou? Prime o botão do Bluetooth durante 3 segundos.

### Queres ligar um equipamento diferente?

Prime o botão do Bluetooth para voltares a pôr a coluna em modo de emparelhamento e ligar um novo equipamento.

### Ouves um aviso sonoro?

A bateria está a ficar fraca. Avisamos-te quando te restarem 20, 15 e 10 por cento da capacidade.

### A coluna desligou-se?

A bateria estava abaixo de 5 por cento. Carrega a coluna para voltares a fazer a festa.

### A coluna entrou em modo de suspensão?

Há 30 minutos que não ouves nada na coluna ou esqueceste-te de desligá-la? Desliga e volta a ligar a coluna para continuares a ouvir música.

### Carregar outros equipamentos?

Ao utilizares o Powerbank para carregar outros equipamentos, o tempo de reprodução da tua coluna encurta.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

### Aviso!

As diretrizes de segurança foram criadas para usufruir do melhor desempenho dos seus produtos Fresh 'n Rebel em segurança. Para assegurar um funcionamento fiável:

- Siga sempre estritamente todas as instruções e avisos.
- Leia atentamente todas as instruções do manual do utilizador antes de utilizar a coluna.
- Não tente modificar ou abrir a coluna. Não existem peças no interior que necessitem da sua intervenção e ao fazê-lo anula a garantia.
- Não utilize a coluna em ambientes ou condições de humidade.
- Não utilize a coluna perto de fontes de calor excessivo, saídas de ar quente ou exposta à luz solar direta durante longos períodos.
- A coluna deve ser utilizada em ambientes com temperaturas entre 5 °C e 45 °C (41 °F – 113 °F).
- Não cubra a coluna com papel ou outros materiais, pois pode afetar a sua capacidade de arrefecimento.
- Não coloque objetos pesados em cima da coluna.
- Não tente introduzir objetos nas aberturas da coluna.
- Não fique dependente da sua coluna para comunicações de emergência.
- Mantenha a coluna afastada de equipamentos médicos, incluindo estimuladores cardíacos (pacemakers) e aparelhos auditivos.
- Desligue a coluna em aeronaves. A utilização da coluna em aeronaves poderá afetar o funcionamento destas e constituir uma prática ilegal.

### Garantia e limitações

O produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados. A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

### Especificações do produto

Potência de saída: 2 x 6 W

Entrada CC: Máx. 5 V / 1 A (Micro USB)

Capacidade da bateria: 4000 mAh

Saída USB: 5 V / 1 A

Bluetooth: 4.0

Dimensões: 155 x 59 x 59 mm

Peso do produto: 434 g

Banda de frequência de funcionamento: 2400 a 2483,5 MHz

Potência de radiofrequência máxima transmitida: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

### 1. Wskaźniki LED poziomu baterii

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

### 2. On/Off

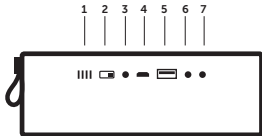
### 3. Bluetooth

### 4. Micro USB

### 5. Powerbank

### 6. Wejście audio

### 7. Wyjście audio



### Przyciski dotykowe:

— Zmniejszenie głośności

⏮ Poprzednia piosenka

⏭ Następna piosenka

⏸

Krótko = odtwarzanie / pauza

Krótko = odbierz / zakończ połączenie

Długo = odrzucenie połączenia

+ Zwiększenie głośności



Przyciski dotykowe

## GOTOWY NA ROCKA? OTO SPOSÓB:

### 1. Ładowanie głośnika kablem Micro USB

Kontrolka LED zaświeci się podczas ładowania głośnika i zgaśnie po naładowaniu.

### 2. Włącz głośnik

Naciśnij przycisk Bluetooth przez 3 sekundy. Przyciski dotykowe zaczną migać, wskazując, że urządzenie jest gotowe do ustanowienia połączenia Bluetooth.

### 3. Podłącz urządzenie

Włącz Bluetooth i wybierz głośnik z listy dostępnych urządzeń. Przyciski dotykowe zaświecą się na biało i usłyszysz sygnał wskazujący na nawiązanie połączenia.

## GOTOWE. ODTWARZAJ MUZYKĘ I POGŁOŚNIJ JĄ!



## SŁUCHAJ!

### Problem z połączeniem?

Po włączeniu głośnika, będzie próbował połączyć się z ostatnio używanym urządzeniem przez 30 sekund. Jeżeli go nie znajdzie, przejdzie do trybu parowania na 3 minuty i można wtedy połączyć go z nowym urządzeniem.

### Zbyt wolno?

Głośnik pozostanie w trybie parowania tylko przez 3 minuty. Nie zdążyłeś? Naciśnij przycisk Bluetooth przez 3 sekundy.

### Połączenie z innym urządzeniem?

Naciśnij przycisk Bluetooth, aby ponownie wprowadzić głośnik w tryb parowania i połącz z nowym urządzeniem.

### Słyszysz sygnał?

Bateria się wyczerpuje. Otrzymasz ostrzeżenie, gdy pozostało 20, 15 i 10 procent baterii.

### Głośnik się wyłączył?

Poziom baterii spadł poniżej 5 procent. Natądź głośnik, by znów zaczął grać.

### Głośnik przeszedł w stan czuwania?

Nie odtwarzałeś niczego przez ostatnich 30 minut lub zapomniałeś go wyłączyć? Wyłącz i włącz ponownie głośnik, by dalej słuchać muzyki.

### Ładowanie innych urządzeń?

Czas pracy głośnika będzie krótszy, jeżeli korzystasz z portu Powerbank do ładowania innych urządzeń.

## WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

### Uwaga!

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pozwolą na najlepsze wykorzystanie produktów Fresh 'n Rebel. Dla zapewnienia prawidłowego działania:

- Należy zawsze stosować się do wskazówek i zaleceń.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami w instrukcji obsługi przed użyciem głośnika.
- Nie należy próbować modyfikowania lub otwierania głośnika. W środku nie ma części do naprawy, a otwarcie go unieważni gwarancję.
- Nie należy używać głośnika w wilgotnym środowisku.
- Nie należy używać głośnika w pobliżu źródła ciepła, otworu wentylacyjnego ani długo wystawiać go na działanie słońca.
- Głośnik należy używać w otoczeniu o zakresie temperatur od 5 °C do 45°C (41°F – 113°F).
- Nie należy przykrywać głośnika papierem ani innymi materiałami. Może to ograniczyć zdolność chłodzenia.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na głośniku.
- Nie należy próbować wciskać przedmiotów do otworów w głośniku.
- Nie należy polegać na głośniku w celu przekazywania komunikatów w sytuacjach awaryjnych.
- Należy ustawiać głośnik z dala od urządzeń medycznych, w tym rozrusznika serca i aparatów słuchowych.
- Głośnik należy wyłączyć w samolocie. Korzystanie z głośnika w samolocie może zakłócić jego pracę i być niezgodne z prawem.

### Gwarancja i ograniczenia

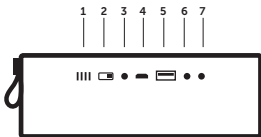
Gwarantujemy, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawstwa w normalnych warunkach przez okres 2 lat od daty zakupu. W tym czasie wadliwe produkty można zgłaszać do naprawy lub wymiany w sklepie, w którym zostały zakupione. Gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, normalnego zużycia, przypadkowej utraty lub użytku niezgodnego ze wskazówkami w instrukcji obsługi.

### Specyfikacja produktu

Moc wyjściowa: 2 x 6W  
 Wejście prądu stałego: 5V/1A maks. (Micro-USB)  
 Pojemność baterii: 4000mAh  
 Wyjście USB: 5V/1A  
 Bluetooth: 4.0  
 Wymiary: 155 x 59 x 59 mm  
 Waga produktu: 434g  
 Pasmo częstotliwości pracy: 2400 do 2483,5 MHz  
 Maksymalna moc nadawanego sygnału radiowego: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

1. LED nivel de încărcare a bateriei: 1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%
2. Pornit/Oprit
3. Bluetooth
4. Micro USB
5. Powerbank  
(Acumulator extern)
6. Intrare audio
7. Ieșire audio



### Butoane tactile:

- Volum mai încet
- ⏮ Melodie precedentă
- ⏭ Melodia următoare
- ⏸

Apăsare scurtă = redare / pauză  
 Apăsare scurtă = preluare/terminare apel  
 Apăsare lungă = respingere apel

- + Volum mai tare



Butoane tactile

## SUNTEȚI PREGĂTIȚI SĂ ASCULTAȚI MUZICĂ? IATĂ CUM:

### 1. Încărcați boxa cu ajutorul cablului Micro-USB

LED-ul pentru indicarea nivelului de încărcare se va aprinde când boxa se încarcă și se va stinge când este încărcată.

### 2. Porniți boxa

Apăsați butonul Bluetooth timp de 3 secunde. Când butoanele tactile pulsează cu culoare albă, boxa dvs. este pregătită pentru conexiunea Bluetooth.

### 3. Conectați-vă dispozitivul

Porniți Bluetooth și selectați boxa din lista de dispozitive disponibile. Butoanele tactile vor fi albe continuu și veți auzi un bip atunci când sunteți conectați.

## AȚI FINALIZAT. ACUM PUTEȚI SĂ VĂ REDAȚI MUZICA!

## ASCULTAȚI!

### Probleme la conectare?

La pornirea boxei, aceasta va încerca să se reconecteze la ultimul dispozitiv conectat timp de 30 de secunde. Dacă nu îl găsește, va intra în modul asociere timp de 3 minute și puteți conecta un nou dispozitiv.

### Prea încet?

Boxa rămâne în mod asociere numai 3 minute. Ați ratat perioada? Apăsați butonul Bluetooth timp de 3 secunde.

### Conectați un alt dispozitiv?

Apăsați butonul Bluetooth pentru a trece iar boxa în mod asociere și pentru a conecta un nou dispozitiv.

### Auziți un bip?

Bateria se descarcă. Veți primi o avertizare când nivelul de încărcare ajunge la 20, 15 și 10 procente.

### Boxa se închide?

Bateria este încărcată sub 5 la sută. Încărcați boxa pentru a continua distracția...

### Boxa a intrat în mod inactiv?

Nu ați redat nimic timp de 30 de minute sau ați uitat să opriți boxa? Opriți și porniți din nou boxa pentru a continua redarea muzicii.

### Încărcați alte dispozitive?

Durata de redare a boxei se va reduce când utilizați portul acumulatorului extern pentru a încărca alte dispozitive.

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

### Avertisment!

Instrucțiunile de siguranță au fost stabilite ca dvs. să obțineți performanța maximă de la produsele Fresh 'n Rebel, în siguranță. Pentru a garanta funcționarea fiabilă:

- Urmați cu strictețe toate instrucțiunile și avertismentele.
- Citiți cu atenție toate instrucțiunile din manualul de utilizare înainte de a pune în funcțiune boxa.
- Nu încercați să modificați sau să deschideți boxa. Nu conține piese care pot fi reparate, iar deschiderea produsului va anula garanția.
- Nu folosiți boxa în medii sau condiții de umezeală.
- Nu utilizați boxa lângă o sursă de căldură intensă, calorifer sau expusă la razele solare timp îndelungat.
- Boxa trebuie utilizată în medii cu temperatura într 5 °C - 45°C (41°F - 113°F).
- Nu acoperiți boxa cu hârtie sau alte materiale. Acest lucru poate afecta capacitatea de răcire.
- Nu puneți obiecte grele pe boxă.
- Nu încercați să introduceți obiecte în orificiile boxei
- Nu vă bazați pe boxă pentru comunicare în caz de urgență.
- Păstrați boxa departe de dispozitive medicale precum pacemaker și dispozitive auditive.
- Opriți boxa în avion. Utilizarea boxei într-un avion poate afecta operațiunile aeriene și poate fi ilegală.

### Garanție și limitări

Garantăm produsul pentru defecțiuni în material și asamblare în condiții normale, pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. În timpul perioadei respective, produsele defecte pot fi oferite pentru reparare sau înlocuire la magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Garanția nu acoperă daunele accidentale, uzura, pierderea accidentală sau utilizarea în afara instrucțiunilor stabilite în manualul de utilizare.

### Specificațiile produsului

Putere de ieșire: 2 x 6 W

Alimentare c.c.: Max. 5V/1A (Micro USB)

Capacitatea bateriei: 4000 mAh

Ieșire USB: 5 V/1 A

Bluetooth: 4.0

Dimensiuni: 155 x 59 x 59 mm

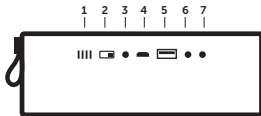
Greutatea produsului: 434g

Bandă de frecvență de funcționare: Între 2400 - 2483,5 MHz

Putere maximă de frecvență radio transmisă: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

1. LEDs ένδειξης χωρητικότητας μπαταρίας: 1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75%  
4/4 = 100%
2. Διακόπτης On/Off
3. Bluetooth
4. Θύρα Micro USB
5. Power bank
6. Είσοδος ήχου
7. Έξοδος ήχου



### ΠΛΗΚΤΡΑ ΑΦΗΣ

- Χαμηλώνει την ένταση του ήχου
- ⏮ Πηγαίνει στο προηγούμενο τραγούδι
- ⏭ Πηγαίνει στο επόμενο τραγούδι
- ⏸

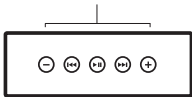
Γρήγορο πάτημα – Play / pause

Γρήγορο πάτημα – Λήψη κλήσης / Τερματισμός κλήσης

Παρατεταμένο πάτημα – Απόρριψη κλήσης

- + Δυναμώνει την ένταση του ήχου

### ΠΛΗΚΤΡΑ ΑΦΗΣ



## ΕΤΟΙΜΟΙ ΝΑ ΡΟΚΑΡΕΤΕ? ΔΕΙΤΕ ΠΩΣ:

1. **Φορτίστε το ηχείο με το καλώδιο Micro USB.** Η LED ένδειξη γίνεται κόκκινη κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει όταν ολοκληρωθεί.
2. **Ανοίξτε το ηχείο.** Η LED ένδειξη αναβοσβήνει όταν είναι έτοιμο το ηχείο για σύνδεση με Bluetooth.
3. **Συνδέστε τη συσκευή σας.** Ανοίξτε το Bluetooth και επιλέξτε το ηχείο από τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών. Η LED ένδειξη θα γίνει λευκή και όταν συνδεθείτε θα ακουστεί ένα μπιπ.

## ΕΤΟΙΜΟ. ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ ΣΑΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΩΣΤΕ!

## ΑΝΤΙΜΕΤΟΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

**Πρόβλημα στη σύνδεση?** Μόλις ανοίξετε το ηχείο, αυτό προσπαθεί για 30 δευτερόλεπτα να συνδεθεί με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή. Αν δεν τη βρει επιστρέφει σε κατάσταση σύζευξης για 3 λεπτά και τότε μπορείτε να συνδέσετε νέα συσκευή.

**Πολύ αργό?** Το ηχείο σας μένει σε κατάσταση σύζευξης για 3 λεπτά. Το χάσατε? Πατήστε το πλήκτρο Bluetooth για 3 δευτερόλεπτα.

**Σύνδεση μιας διαφορετικής συσκευής?** Πατήστε το πλήκτρο Bluetooth για να μπει το ηχείο σε κατάσταση σύζευξης και συνδέστε μια καινούργια συσκευή.

**Ακούτε ένα μπιπ?** Η μπαταρία τελειώνει. Σας προειδοποιούμε όταν σας έχει μείνει 20%, 15% και 10% μπαταρία.

**Το ηχείο σβήνει?** Η μπαταρία είναι κάτω από το 5%. Φορτίστε το ηχείο για να ροκάρετε πάλι.

**Το ηχείο πήγε για ύπνο?** Δεν έχετε παίξει μουσική για 30 λεπτά ή έχετε ξεχάσει να κλείσετε το ηχείο? Κλείστε και ανοίξτε ξανά το ηχείο για να συνεχίσετε να ακούτε μουσική.

**Φορτίζετε άλλες συσκευές?** Η ώρα που θα παίζει το ηχείο σας θα μικραίνει όταν χρησιμοποιείτε τη θύρα του Powerbank για να φορτίζετε άλλες συσκευές.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### Προειδοποίηση! ⚠

Προτεραιότητά μας είναι η ασφάλειά σας. Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν φτιαχτεί για να μπορείτε να πάρετε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα από τα Fresh 'n Rebel προϊόντα σας. Για να διασφαλίσετε μια αξιόπιστη λειτουργία:

- Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις.
- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης πριν από τη λειτουργία του ηχείου.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανοίξετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέσα σε αυτή εξαρτήματα προς επισκευή και αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηχείο σε υγρό περιβάλλον.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηχείο μέσα ή κοντά σε πηγές θερμότητας, εξαρτισμό ή κάτω από τον ήλιο για μεγάλο διάστημα.
- Το ηχείο πρέπει να χρησιμοποιείται σε εύρος θερμοκρασίας 5 οC – 45 οC (41 οF – 113 οF).
- Μην σκεπάζετε το ηχείο με χαρτί ή άλλα υλικά. Αυτό μπορεί να επηρεάσει την κανότητα εξαρτισμού του.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο ηχείο.
- Μην ασκείτε πίεση με αντικείμενα στις υποδοχές του ηχείου.
- Μην βασιζέστε σε αυτό το ηχείο για επείγουσες επικοινωνίες.
- Κρατήστε μακριά από ιατρικές συσκευές αυτό το ηχείο.
- Σβήστε το ηχείο σας μέσα στο αεροσκάφος. Χρησιμοποιώντας το μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του αεροσκάφους και μπορεί να είναι παράνομο.

### Εγγύηση & Περιορισμοί

Τα προϊόντα μας έχουν εγγύηση για σφάλεις στα υλικά και την κατασκευή υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, για διάστημα δυο ετών από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα σε αυτή τη χρονική περίοδο, τα ελαττωματικά προϊόντα μπορούν να επιστραφούν για επισκευή ή αντικατάσταση στο κατάστημα που έγινε η αγορά. Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχαία ζημιά, φθορά, απώλεια ή χρήση πέρα από τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.

### Προδιαγραφές Προϊόντος

Έξοδοι: 2 x 8W

DC Είσοδος: 5V/1A max. (Micro-USB)

Χωρητικότητα μπαταρίας: 4000mAh

USB Έξοδος: 5V/1A

Bluetooth: 4.0

Διαστάσεις: 155 x 59 x 59 mm

Βάρος προϊόντος: 434 γρ.

Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: 2400 έως 2483,5 MHz

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης ραδιοσυχνότητας: 4 dBm

## ROCKBOX BRICK

1. Светодиоди за капацитет на батерията

1/4 = 25% - 2/4 = 50% - 3/4 = 75% - 4/4 = 100%

2. Вкл./Изкл.

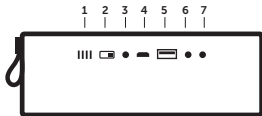
3. Bluetooth

4. Микро USB

5. Външна батерия

6. Аудио вход

7. Аудио изход



Сензорни бутони:

— Намаляване на звука

⏮️ Предишна песен

⏭️ Следваща песен

⏸️

Кратко натискане = възпроизвеждане / пауза

Кратко натискане = приемане / приключване на повиквания

Продължително натискане = отклоняване на повиквания

+ Увеличаване на звука



## ГОТОВИ ЗА ЗАБАВЛЕНИЯ? ЕТО КАК:

### 1. Зареждайте тонколоната с помощта на микро USB кабела

Светодиодите за капацитет на батерията светват, когато тонколоната се зарежда, и се изключват, когато зареждането приключи.

### 2. Включете тонколоната

Натиснете бутона „Bluetooth“ в продължение на 3 секунди. Когато сензорните бутони премигват в бяло, тонколоната е готова за свързване чрез Bluetooth.

### 3. Свържете вашето устройство

Включете Bluetooth и изберете тонколоната от списъка с налични устройства. Сензорните бутони ще светят постоянно в бяло, а когато се свържете, ще чуете звуков сигнал.

**ГОТОВО. ПУСНЕТЕ СИ МУЗИКА И ПОВДИГНЕТЕ НАСТРОЕНИЕТО!**

## СЛУШАЙТЕ!

### Проблеми при свързването?

Когато включите тонколоната, в продължение на 30 секунди тя ще се опитва да се свърже отново с последното устройство. Ако не успее да го намери, тонколоната ще премине в режим на вдвояване за 3 минути, а вие ще можете да свържете ново устройство.

### Прекалено бавно?

Тонколоната ще остане в режим на вдвояване в продължение на само 3 минути. Пропуснахте го? Натиснете бутона „Bluetooth“ в продължение на 3 секунди.

### Свързване на друго устройство?

Натиснете бутона „Bluetooth“, за да върнете тонколоната в режим на вдвояване, и свържете новото устройство.

### Чувате звуков сигнал?

Батерията се изтощава. Ще получите предупреждение, когато останат 20, 15 и 10% от капацитета на батерията.

### Тонколоната се е изключила?

Батерията е била под 5%. Заредете тонколоната, за да се забавлявате отново.

### Тонколоната е в режим на неактивност?

Не сте пусkali нищо през последните 30 минути или сте забравили да изключите тонколоната? Изключете и включете отново тонколоната, за да продължите да слушате музика.

### Зареждане на други устройства?

Времето за възпроизвеждане на тонколоната ще се съкрати, когато използвате порта за външна батерия за зареждане на други устройства.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### Внимание!

Целта на инструкциите за безопасност е да използвате безопасно и максимално ефективно вашите продукти Fresh 'n Rebel. За да гарантирате надеждна работа:

- Винаги стриктно спазвайте всички инструкции и предупреждения.
- Преди да използвате тонколоната, прочетете внимателно всички инструкции в ръководството за потребителя.
- Не се опитвайте да промените или отваряте тонколоната. Няма вътрешни части, които подлежат на ремонт, а въпросното действие ще анулира вашата гаранция.
- Не използвайте тонколоната във влажна среда или условия.
- Не използвайте тонколоната във или в близост до източник на силна топлина, вентилационен отвор с топъл въздух или на пряка слънчева светлина за дълъг период от време.
- Тонколоните трябва да се използват при температура от 5°C до 45°C (41°F – 113°F).
- Не покривайте тонколоната с хартия или други материали. Това може да окаже влияние върху нейния охлаждащ капацитет.
- Не поставяйте тежки предмети върху тонколоната.
- Не се опитвайте да поставяте с натиск предмети в отворите на тонколоната
- Не разчитайте на тонколоната за спешни комуникации.
- Дръжте тонколоната далеч от медицински устройства, в това число пейсмейкъри и слухови апарати.
- Изключвайте тонколоната в самолети. Използването на тонколоната в самолет може да повлияе на функциите на самолета и да се окаже незаконно.

### Гаранция и ограничения

Даваме гаранция срещу дефекти в материалите и изработката на продукта при нормална употреба за период от 2 години от датата на покупка. През този период дефектните продукти могат да бъдат предложени за поправка или замяна в магазина, в който са били закупени. Гаранцията не покрива случайни повреди, износване, случайна загуба или употреба не в съответствие с указанията в ръководството за потребителя.

### Спецификации на продукта

Изходна мощност: 2 x 6 W  
 вход за постоянен ток: Макс. 5 V/1 A (микро USB)  
 Капацитет на батерията: 4000 mAh  
 USB изход: 5 V/1 A  
 Bluetooth: 4,0  
 Размер: 155 x 59 x 59 мм  
 Тегло на продукта: 434 г  
 Работна честотна лента: от 2400 до 2483,5 MHz  
 Максимална предавана радиочестотна мощност: 4 dBm

**EN** Hereby, Sitecom declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**NL** Sitecom verklaart hierbij dat dit radioapparaat voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**DE** Hiermit erklärt Sitecom, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-adresse verfügbar: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**IT** Sitecom dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**ES** Por la presente, Sitecom declara que este equipo de radio cumple con la normativa europea 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**PT** A Sitecom vem por este meio declarar que este equipamento de rádio cumpre o disposto na Diretiva 2014/53/UE.

A versão integral da declaração de conformidade da UE está disponível na internet no seguinte endereço: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**FR** Sitecom déclare par la présente que cet équipement radioélectrique est en conformité avec la Directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**PL** Firma Sitecom niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod adresem internetowym: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**RO** Prin prezenta, Sitecom declară că acest echipament radio este în conformitate cu prevederile Directivei 53/2014 UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com).

**GR** Με το παρόν, η Sitecom δηλώνει ότι αυτός ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/Ε.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

**BG** С настоящото Sitecom декларира, че това радио оборудване е в съответствие с изискванията на Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС се намира на следния интернет адрес: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)